

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a munkástanácsokról

(Folytatás az 1. oldalról)

(3) A vállalat vezetőbizottságú dolgozóinak alkalmazásához vagy elbocsátásához az Elnökség jóváhagyása szükséges.

(4) A munkástanács engedélye alapján hitelt vehet fel.

(5) Az Elnökség a dolgozók élet- és munkakörülményeit közvetlenül érintő kérdésekben (pl. bérézési, szociális, kulturális kérdések stb.) határozatot hoz,

de határozata meghozatalánál köteles az üzemi szakszervezeti bizottság véleményét figyelembe venni. Ha ezt elmulasztotta, úgy az ügyet döntés céljából a munkástanács elé kell terjesztenie.

(6) A munkástanács által meghozott határozatok végrehajtását, ellenőrzi.

(7) A vállalat igazgatóját, főmérnökét és főkönyvelőjét rendszeresen beszámoltatja.

10. §

A munkástanács, az Elnökség és az igazgató kapcsolata

(1) A munkástanács és az Elnökség határozatát az igazgató hajítja végre. Abban az esetben, ha a munkástanácsnak, vagy az Elnökségnek határozata törvénybe, törvényerejű rendeletbe, vagy kormányrendeletbe ütközik, annak végrehajtását az igazgató megtagadja és a határozatról a felettes szervnek jelentést tenni köteles.

(2) Az üzem igazgatója egy személyileg szervezi a termelési folyamatokat és a jogszabályok előírásait, a munkástanács és az Elnökség határozatait, valamint a felsőbb szervek utasításait alapján irányítja az üzem tervének végrehajtását.

(3) Az üzem azon dolgozóit, akik beosztásuknak megfelelő munkát nem, vagy hanyagul végzik el, az igazgató vonja felelősségre.

(4) Amennyiben az Elnökség az üzem folyamatos munkájá-

val és a terv végrehajtásának biztosításával kapcsolatban intézkedést tenni elmulasztott, úgy azt az igazgató saját hatáskörben pótolja. Erről az Elnökség legközelebbi ülésén beszámolóit köteles.

(5) Amennyiben nincs egyetértés az igazgató és a munkástanács között, úgy a vitás kérdéseket a felettes szervhez — szakszervezeti közvetlenül a minisztériumhoz — kell felterjeszteni.

11. §

Az üzem igazgatóját a jogszabályban meghatározott felettes állami szerv nevezi ki és menti fel. Igazgató felmentéséhez vagy kinevezéséhez a munkástanács előzetes hozzájárulása szükséges. Igazgató felmentését vagy kinevezését az illetékes felettes állami szerv felé a munkástanács is kezdeményezheti.

12. §

Ügyrendi kérdések

(1) A munkástanács általában havonta — lehetőleg munkaidőn kívül — tartja ülését, amelyen a tanács tagjainak részvétele kötelező. Indokolt esetben a munkástanács elnöke engedélyezheti a távolmaradást.

(2) Az ülés összehívását és annak napirendjéről az elnök gondoskodik, és arról az üzem dolgozóit is értesíteni kell. A tanács tagjai a napirendi pontok tekintetében ülés előtt kikérik a dolgozók véleményét.

(3) A munkástanács előre meghatározott napirendi pontokat tárgyal, azonban a tanács bármely tagjának javaslatára, a tanács döntése alapján előre meg nem határozott kérdés is felvehető az ülés napirendjére.

13. §

(1) A munkástanács érvényes határozatot akkor hozhat, ha tagjainak legalább kétharmada jelen van.

(2) A munkástanács határozatát szótöbbséggel hozza.

16. §

Vegyes és záradékelőzések

(1) A munkástanács tagjai feladataikat társadalmi munkában látják el, nem függetleníthetik.

(2) A munkástanács megválasztott tagja — mindaddig, amíg e tiszteet betölti — nem bocsátható el.

17. §

(1) A munkástanács és az Elnökség ülését a tanács elnöke minden esetben köteles összehívni, ha azt tagjainak egyharmadrésze, az igazgató, vagy az üzemi szakszervezeti bizottság kívánja.

(2) A munkástanács és az Elnökség ülésén a tagok egyhar-

madának kívánságára, az üzemi dolgozóinak teljes ülésén pedig minden esetben titkosan történik a szavazás.

18. §

Ez a törvényerejű rendelet kihirdetésének napján lép hatályba.

DOBI ISTVÁN sk.,

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

KRISTÓF ISTVÁN sk.,

a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára

Tenyérből ísolt — feljelentették

Ferkovics Rozália vásárhelyi 50 éves cigányasszony (Csomorkány u. 40.) régóta bollandítja a hiszékeny leányokat, asszonyokat. Tenyérből ísolt nekik. Felkeresett egy alkalommal egy vásárhelyi fiatal leányt, akiről megtudta, hogy szerelmes egy fiatal emberbe, azonban a leány nem sokat ad rá. A cigányasszony rávette a leányt, hogy majd ísolt neki a tenyeréből. Azt ísolta, hogy újra szeretni fogja a leányt, ha egy ő általa adott tárggyal háromszor titokban megérinti a fiú vállát. Természetesen jóslataért

„ellenértékét” kért. A fiatal leány, anyja tudta nélkül ruhámentőket adott a cigányasszonynak, mintegy 500 forint értékben.

A jóslat nem vált be. A leány reklamált a cigányasszonynál, aki megfenyegette a leányt, hogyha elárulja, akkor agyonüti. A fenyegetés ellenére az eset mégis kitudódott. A jóshót feljelentették. Egy asszony szintén feljelentette a cigányasszonyt, mivel őt is különböző fondorlatokkal becsapta.

A vásárhelyi városi ügyészség Ferkovics Rozália ellen elkészítette a vádiratot. A hatszoros büntetett személyt rövidesen felelősségre vonják.

A kubai javaslat csak manőver

— mondotta az ENSZ szerdai közgyűlésén Szepilov

Az ENSZ-közgyűlés nov. 21-i, esti ülésén megszavazta a magyar kérdés vitája során előterjesztett kubai és a közös indiai-indonéziai-ceyloni határozati javaslatot.

Az ülés megkezdése után azonban Krisna Menon emelkedett szólásra. Kijelentette, hogy

India minden ellentétes beállítással szemben nem nézi részvétlenül, vagy tétlenül mindazt, ami Magyarországon folyik.

India ellene van és mindig is ellene volt mindenféle erőszaknak. India minden fenntartás nélkül a népek önrendelkezési joga mellett áll és minden nép számára követeli a jogot, hogy maga dolgozhassa ki kormányrendszerét, mindenféle idegen beavatkozás nélkül. Menon ezután kifejtette, hogy véleménye szerint az első teendő: pártatlan megfigyelőket küldeni Magyarországra.

Ezek a megfigyelők nem egyik vagy másik hatalmi csoport, hanem az ENSZ főtitkárnak képviselői, akiknek feladatuk Magyarországra

és ez ellen a magyarországi hatóságoknak nem lehet kifogásuk. Ez nem sértene semmiféle formában Magyarországot szuverenitását.

— Meg kell nézni — mondotta — és meg kell győződni arról, mik a tények Magyarországon, mi a valódi helyzet, meg kell azt állapítani minden értelemmel vagy elfogultság nélkül. A mi javaslatunk nem akar a kubai javaslat helyébe lépni.

A főtitkár még most sem zárta be az ajtót, most is tárgyalásban áll a magyar küldöttekkel és reméli, hogy valamilyen konkrét eredményt sikerül majd elérni.

De az első feltétel az, hogy megfigyelők mehessenek Magyarországra. Ne Rómában tárgyaljanak, hanem Magyarországra menjenek a megfigyelők.

Ezután Hammarskjöld főtitkár ismertette a közte és Sebes István között lefolyt táviratváltás lényegét. Elmondotta, hogy a magyarországi hatóságok a megfigyelők beengedése helyett azt javasolták, hogy Rómába küldjék majd ki képviselői-

ket. Hammarskjöld így folytatta: az az ajánlat, hogy hajlandó vagyok Budapestre jönni, a mai napig is fennáll.

Köcsa Popovics jugoszláv külügyi államtitkár kérte, hogy a közgyűlés egyhangúlag fogadja el az indiai határozati javaslatot.

A délelőtti vita végén Szepilov szovjet külügyminiszter beszélt. Cáfolta Cabot Lodge amerikai delegátus kijelentését, aki szerint maga

a budapesti rádió is elismerte egyik adásában a szovjet deportálások tényét. Felelősségének teljes súlyával kijelenti, hogy a szovjet hatóságok nem deportáltak senkit Magyarországról.

Hangsúlyozta: az egész kubai javaslat csak manőver arra, hogy eltérje a figyelmet a Közép-Keletről és alátámassza az ENSZ tekintélyét. Szepilov hevesen ellenezte a kubai javaslatot és azt mondotta, mindez csak rágalom.

Az ENSZ-közgyűlés megszavazta a kubai és az indiai-indonéziai-ceyloni határozati javaslatot

További ENSZ-csapatokat küldenek Közép-Keletre

SZERDÁN az ENSZ-közgyűlés — mint híreink között arról beszámoltunk —, elfogadta a magyar kérdéssel kapcsolatban előterjesztett kubai javaslatot, ugyanakkor magáévá tette India, Indonézia és Ceylon közösen előterjesztett javaslatát is, ugyancsak a magyar kérdéssel összefüggően. A kubai határozati javaslatot — amely a Magyarországról a Szovjetunióban történő állítólagos deportálások megszüntetését és a szovjet csapatoknak Magyarországról történő kivonását követeli — 55 küldött fogadta el, 14 tartózkodott a szavazástól és 10 delegátus pedig ellene szavazott. A közös indiai-indonéziai-ceyloni javaslat — amely azt indítványozza, hogy az ENSZ küldjön megfigyelőket Magyarországra — mellett 57, ellene nyolc állam képviselője szavazott, míg 14 állam megbízottja tartózkodott a szavazástól.

AZ ENSZ-KÖZGYŰLÉS azzal, hogy szavazott a magyar kérdésben, nem tart szünetet, hanem tovább folytatja munkáját. Már tegnap este sor került a közép-keleti kérdés további vitájára és előreláthatólag néhány napon át ez a kérdés foglalkoztatja majd a világszervezet legfontosabb fórumát.

Mint már közöltük, szerdán hajnalban norvég egyidegből álló ENSZ-alakulatok szálltak partra Port Szaidban, Egyiptom fontos kikötővárosában azzal a feladattal, hogy lehetővé tegyék a még Port Szaidban lévő angol-francia egységek mielőbbi kivonását. Jelenleg körülbelül ezer ENSZ-katonai állományozik egyiptomi területen s számuk a közeljövőben is már rohamosan fog nőni: pár héten belül mintegy 6000-re emelkedik számuk Egyiptomban, illetve az Egyiptom és Izrael között lévő semleges övezetben. Ideiglenes székhelyüket Kairóban állítják fel.

Selwyn Lloyd angol külügyminiszter szerdán este közölte Hammarskjölddel: Nagy-Britannia — jóakarátának bebizonyításul — hajlandó rövidesen jelentős számú csapatokat kivonni Port Szaidból. Az összes angol csapatok Port Szaidból történő kivonására akkor kerül sor — mondotta Selwyn Lloyd —, ha az ENSZ-csapatok Egyiptomban már elég erősek lesznek ahhoz, hogy fenntartsák a rendet.

Pineau francia külügyminiszter Hammarskjöldhöz eljuttatott jegyzéke hasonló feltevésekhez kötötte a francia csapatok kivonását Egyiptomból. Izrael is kifejezte hajlandóságát, hogy kész azonnal kivonni Egyiptomban lévő csapatainak egyharmadát, a többit pedig az ENSZ-csapatok megérkezésekor.

Huszonkét ázsiai és afrikai ország képviselője szerdán megbeszélést folytatott az ENSZ főtitkárával. Követelték: Izrael azonnal vonja ki csapatait a gazai övezetből.

Sürgős intézkedést egy munkáscsalád ügyében!

Halgatjuk egy házaspár két egyszerű munkásember: Széchenyi Kálmán és felesége szavát:

— Nem kérek én kétszobás lakást, csak egy olyan szoba kellene, amelyben emberhez méltóan tudnék élni három gyerekekkel.

Három gyerek. Az egyik kilenc éves, a kislányka 14 hónapos, a harmadik apró gyermek még mindössze két hetes. Ők és két szülő él az egy szobában, amelyet — sajnós meg kell mondanom —, nem lehet

emberhez méltó

lakásnak nevezni. Késéríti ez roppantul a látogatott is. Mennyire késérítheti hát azt az egyszerű munkáscsaládot, aki benne kénytelen élni? A padló rohadt, szennyes az ablak és a hideg, havas szél kegyetlenül befúv. De ne beszéljünk tovább...

Ebbe a „lakásba” szükségből mentek és csupán ideiglenesen telenitette be őket oda a tisztiorvos. Mert azt a régebbi, ősi házait, amelyben látkák, lebontották.

Nem láthatott a munkáscsalád abban a helyiségben. Az egészségtelen falak között kopik a szülők és gyermekek élete.

az apróságok egészsége

különböző betegségek fenyegetik. Ki kell kerülniük abból a dobozszagú lakásból, amely valójában nem is lakás. A legjobban érzi ezt a Széchenyi-család.

Próbálták lakást keresni, mert erre a szülők szeretni is kötelezi őket. Jártukban-ke-

tükben a József Attila körút és a Takaréktár utca sarkán egy volt üzlethelyiséget fedeztek fel. Bekukkantottak. A volt üzlethelyiségben — amely állításuk szerint is lakás volt — két csónakot tároltak. Hogy kicsoda, azt nem sikerült megtudni.

Ahogy illik a munkáscsalád elment a lakáshivatalba, hogy szép szóval, tisztességgel előadja fájdalmaikat. Csányi Ferencet akadtak össze. A lakásügyi előadóval. Mondták neki, hogy mi járhatban vannak. A lakásügyi előadó azt felelte: „Adjanak be kérvényt.” Erre Széchenyi Kálmán előhúzza zsebéből a kérvényt. Régebben írta már, a két hete született kisgyermek még nem szerepelt rajta. Azt is „hozzárta.” Erre Csányi megjegyezte, hogy „maguknál tucatszámra van a kérvény?” Arról is beszélt a lakásügyi előadó, hogy mivel iparrendelvényeket adnak ki az üzlethelyiség továbbra is üzlethelyiség, esetleg műhely lesz. Vagy véleményünk szerint: két szál csónaknak továbbra is raktár.

Lakást kell kapnia a Széchenyi-családnak. Az az üzlethelyiség, ahol jelenleg két csónakot tárolnak, lakásnak megfelelő. El is fogadná ezt a Széchenyi-család, kérték annak kiutalását. Nem ragaszkodnak a volt üzlethelyiséghez, de emberi méltóságot szeretnének. Lehet és kell is ezt teljesíteni. A tanács, a végrehajtó bizottság

nem késlekedhet.

Van arra mód, hogy ilyen sürgős esetekben megtalálják

a megoldást. Egy ilyen megoldás: gyorsítsuk meg a különböző helyi szervek, s egyéb helyiségek lakássá való átadását.

Nem tudjuk, hogy miért lakásügyi előadó még mindig Csányi Ferenc. Sokan tanúsítják, hogy magatartása durva, goromba az egyszerű emberekhez, de szava alázatos felfelé. Ne késérlte háts az egyszerű emberek életét!

m. s.

Megkezdődött az iskolai munka Szegeden

Sok a hiányzó a középiskolákban

Kedden Szeged valamennyi általános iskolájában megkezdődött a tanítás. A tanulók létszámához viszonyítva 10–20 százalékos a hiányzás. A nevelők kivétel nélkül megjelentek az iskolában.

Bevezették a fakultatív nyelvvoktatást. Az általános iskolák tanulói zömében a német nyelvet választották. A német nyelv tanításához megfelelő képzettségű, és elegendő számú német szakos pedagógus van. A városi tanács oktatási osztályának kezdeményezésére négyes bizottság alakult a német szakos tanárokból. Ez a bizottság elkészíti egy hónapra a tantervet, s ezt a tervet november 28-án, szerdán megvitatják a német szakos tanárokkal.

A külpolitika hírei — röviden

A Borba című jugoszláv lap november 21-i, szerdai számában válaszol a Pravda november 19-én közölt cikkére. A Pravda e cikkében kifejti álláspontját Tito jugoszláv köztársasági elnök november 11-i, pulai beszédével kapcsolatban. A Borba válaszában a „Nepakarat” és a „Népszabadság” november 22-i, csütörtöki száma közli.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Mofotovot, a minisztertanács első elnökhelyettesét állami ellenőrzési miniszterre nevezte ki és ezzel kapcsolatban Zavarovkovot felmentette a Szovjetunió állami ellenőrzési miniszterének tisztje alól.

A Zsenminszipao című kínai lap egyik legutóbbi számában cikket közöl arról, mennyire bevált a többpártrendszer Kína sajátos viszonyai következtében: lehetővé teszi, hogy a szocialista demokrácia Kínában alaposabban és átfogóbb módon fejlődjen, mint ahogy az az egypártrendszer keretében történhetett volna. A Kínai Kommunista Párt vezető szerepe a demokratikus pártokkal kapcsolatban elsősorban ideológiai és politikai jellegű. Az, hogy vajon ezt a vezető szerepet teljes mértékben elfogadják-e, vagy sem, az attól függ, vajon ez a vezető helyes-e, vagy sem?

Nehru indiai miniszterelnök utasította moszkvai nagykövét, K. P. S. Menont, aki Magyarországon is képviseli Indiát, hogy utazzék Magyarországra és számoljon be az ottani helyzetről. K. P. S. Menon nem azonos Krisna Menonnal. Az utóbbi ungvans indiá államminiszter és az indiai ENSZ-delegáció vezetője. Jelenleg is New Yorkban van és az ENSZ-közgyűlésen vesz részt.

Dolgozik a Gyufagyár, de...

A Szegedi Gyufagyár naponta ként egy műszakban dolgozik. A nyolc óra alatt 300 karton gyufát gyártanak. Jelentős mennyiség ez, mert egy kartonban 1440 doboz gyufa van. A nyersanyag körülbelül erre az évre elegendő. A gyár biztosítja Szeged gyufaszükségletét és ezen felül 5 más város gyufaelállításának is elegendő tud tenni. Tegnap például Somogyból kérték gyufát a szegedi gyárból. Adnak Somogyba is gyufát, 50 kartonnal.

Dolgozik a gyár, de folyamatos termelési veszélyeztetett, mert fogynak a szén és az néhány napra elegendő. A szükséges intézkedéseket megtették, hogy a lehetőséghez képest biztosítsák a gyár folyamatos üzemeltetéséhez szükséges szénmennyiséget.

A nevelők történelmi, az irodalmi és a földrajzi anyagot megtisztítva a személyi kultúrtól, a dogmatizmustól tanítják. A biológiai és a földrajz tanításánál csak a tényanyag szorítkoznak.

Az általános iskolák és az óvodák február közepéig elvannak látva tüzelővel.

Rosszabb a helyzet Szeged középiskoláiban. Sok a hiányzó. A Szegeden látó tanulók rendszeresen látogatnak a foglalkozásokat. De a középiskolák, különösen a technikumok tanulói zömében vidékiek, azok, míg meg nem indul a rendszeres közlekedés, nem látogatják az előadásokat.

SZEGEDI NÉPLAP